

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

Отделение историко-филологических наук

ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Журнал основан в январе 1952 года

Выходит 6 раз в год

4

ИЮЛЬ — АВГУСТ

«Наука»

Москва

2016

Главный редактор:

В. А. Плунгян д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Зам. главного редактора:

Н. Б. Вахтин д. ф. н., проф., Европейский университет в Санкт-Петербурге
В. И. Подлесская д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет

Редколлегия:

В. М. Алпатов	д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкоznания РАН
Ю. Д. Апресян	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
И. М. Богуславский	д. ф. н., проф., Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Мадридский политехнический университет, Испания
В. А. Виноградов	д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкоznания РАН
М. Д. Войкова	д. ф. н., Институт лингвистических исследований РАН
Т. В. Гамкрелидзе	д. ф. н., академик РАН; Тбилисский университет
В. З. Демьянков	д. ф. н., проф., Институт языкоznания РАН
Д. О. Добровольский	д. ф. н., проф., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
В. А. Дыбо	д. ф. н., академик РАН, Институт славяноведения РАН
А. Ф. Журавлев	д. ф. н., Институт славяноведения РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова
Вяч. Вс. Иванов	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт славяноведения РАН; Калифорнийский университет, США
Н. Н. Казанский	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт лингвистических исследований РАН
А. М. Молдован	д. ф. н., академик РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
Е. В. Рахилина	д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Зав. отделами: А. С. Кулева, А. В. Кухто, З. Ю. Петрова

Зав. редакцией: Н. В. Ганнус

Индексируется в: Российской индекс научного цитирования (РИНЦ); Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Адрес редакции: 119019, Москва, ул. Волхонка, 18/2, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, редакция журнала «Вопросы языкоznания»

Телефон: +7 495 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Сайт: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

© Российская академия наук, 2016

© Редколлегия журнала «Вопросы языкоznания»
(составитель), 2016

© ФГУП «Академиздатцентр «Наука», 2016

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES

Department of History and Philology

VOPROSY JAZYKOZNANIJA

(TOPICS IN THE STUDY OF LANGUAGE)

Founded in January 1952

6 issues per year

4

JULY — AUGUST

«Nauka»

Moscow

2016

Editor-in-chief:

Vladimir A. Plungian

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

Assistant editors:

Vera I. Podlesskaya

Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

Nikolai B. Vakhtin

European University at St. Petersburg, Russia

Editorial board:

Vladimir M. Alpatov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Yury D. Apresjan

Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS); Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Igor M. Boguslavsky

Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS), Moscow, Russia; Universidad Politécnica de Madrid, Spain

Valery Z. Demyanykov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Dmitrij O. Dobrovols'kiy

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Vladimir A. Dybo

Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia

Tamaz V. Gamkrelidze

University of Tbilisi, Georgia

Vyacheslav Vs. Ivanov

Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia; University of California (Los-Angeles), USA

Nikolai N. Kazansky

Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

Aleksandr M. Moldovan

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Ekaterina V. Rakhilina

National Research University «Higher School of Economics»; Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Viktor A. Vinogradov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Mariia D. Voeikova

Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

Anatoly F. Zhuravlev

Institute of Slavic Studies (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

Editorial staff:

Anton V. Kukhto, Anna S. Kuleva, Zoya Yu. Petrova

Managing editor:

Natalia V. Gannus

Abstracting/Indexing: Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Rossiiskii indeks nauchnogo tsitirovaniya (RINTs); Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Address: «Voprosy Jazykoznanija», editorial office, Vinogradov Institute of the Russian Language, Volkhonka street, 18/2, Moscow, 119019, Russia

Telephone: +7 495 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Website: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

СОДЕРЖАНИЕ

А. А. Гиппиус, А. А. Зализняк (Москва). Берестяные грамоты из новгородских раскопок 2015 г.	7
Н. Р. Добрушина (Москва). Конструкции с русским сослагательным наклонением для обозначения хабитуальных ситуаций.....	18
Е. Л. БЕРЕЗОВИЧ, О. Д. СУРИКОВА (Екатеринбург). К семантической истории «много-канальных» заимствований: случай <i>кураж</i>	35
И. М. Горбунова (Москва). Пространственный дейксис и грамматикализация в атаяльском языке	56
Н. М. Стойнова (Москва). Показатели «движения с целью» и событийная структура: суффикс <i>-nda</i> в нанайском языке	86
А. М. Левашов, А. В. Прохоров (Москва). Статистический метод классификации метров неклассического русского стиха (на материале так называемого «белого акцентного стиха» И. Бродского).....	112

Критика и библиография

Рецензии

Д. Ф. Мищенко (Санкт-Петербург). <i>A. B. Летучий</i> . Типология лабильных глаголов. М.: Языки славянской культуры, 2013	134
А. В. Циммерлинг (Москва). <i>I. Bornkessel-Schlesewsky, A. L. Malchukov, M. Richards</i> (eds.). Scales and hierarchies: A cross-disciplinary perspective. Berlin: Mouton de Gruyter, 2015.....	144

Научная жизнь

В. П. Захаров, И. С. Николаев, М. В. Хохлова (Санкт-Петербург). Международная научная конференция «Корпусная лингвистика – 2015».....	152
---	-----

CONTENTS

Alexey A. GIPPIUS, Andrey A. ZALIZNYAK (Moscow). Birchbark letters from Novgorod excavations of the year 2015.....	7
Nina R. DOBRUSHINA (Moscow). Russian subjunctive as habitual	18
Elena L. BEREZOVICH, Olesia D. SURIKOVA (Ekaterinburg). On the semantic history of “multi-channel” borrowings: The case of <i>kuraž</i>	35
Irina M. GORBUNOVA (Moscow). Spatial deixis and grammaticalization in Atayal	56
Natalia M. STOYNOVA (Moscow). Markers of “motion-cum-purpose” and event structure: - <i>nda</i> suffix in Nanai.....	86
Alexander M. LEVASHOV, Alexander V. PROKHOROV (Moscow). A statistical approach to the classification of Russian non-classical meters (a case study of Joseph Brodsky’s so-called “blank accentual verse”).....	112

Bibliography. Reviews

Reviews

Dar’ja F. MIŠČENKO (St. Petersburg). <i>A. B. Letuchiy. Tipologiya labil’nykh glagolov</i> [Topology of labile verbs]. Moscow: Yazyki slavyanskoi kul’tury, 2013	134
Anton ZIMMERLING (Moscow). <i>I. Bornkessel-Schlesewsky, A. L. Malchukov, M. Richards</i> (eds.). Scales and hierarchies: A cross-disciplinary perspective. Berlin: Mouton de Gruyter, 2015	144

Academic life

Victor P. ZAKHAROV, Ilya S. NIKOLAEV, Maria V. KHOKHOLOVA (St. Petersburg). International scientific conference “Corpus Linguistics 2015”	152
---	-----